



**Antrag für die Nachvalidierung eines Fort- oder Weiterbildungskurses -
Demande pour la revalidation d'un cours de formation continue ou de perfectionnement**

Angaben zum Antragssteller - Information sur le demandeur

Firma - Entreprise:

Adresse:

Ansprechperson - Personne de contact:

Telefon - Téléphone:

Mail:

*Beschreibung der Fort-/Weiterbildung -
Description du cours de formation continue / perfectionnement*

Titel -

Titre:

Inhalt und Dauer der Veranstaltung entsprechen dem Antrag auf Erstvalidierung vom -
Le contenu et la durée de la formation correspondent aux indications fournies dans la demande
pour la première validation du



**Dokumentation des Kurses bzw. eines Kursteils -
Documentation du cours, resp. d'une partie de cours**

Kurstitel - Titre du cours

Teil - Partie von - du (Bitte bei mehrteiligen Kursen eine Dokumentation je Teil ausfüllen)
(remplir une documentation par partie en cas de cours en plusieurs parties)

*Kursinhalte, Eventbestandteile des Kurses / Kursteils:
Contenu, composants événementiels du cours/partie de cours:*

Wissensvermittlung / Unterricht zum genannten Kursinhalt Stunden:
Connaissances / enseignement du contenu du cours mentionné heures :

Verpflegung, Event, Besichtigung, etc. Stunden:
Repas, event, visite, etc. heures:

Angaben zu der/den Unterrichtspersonen / Referenten: (bitte je Kurs und Referent einmal ausfüllen)
Données concernant les enseignants / les intervenants: (remplir une fois par cours et par intervenant)

siehe Antrag Erstvalidierung - voir demande de première validation

siehe Angaben zu Kursteil - voir informations sur la partie du cours

firmeninterne/-r Spezialist/-in - Spécialiste interne à l'entreprise

externe/-r Spezialist/-in - Spécialiste externe

Ausbildung / Formation:

eidg. dipl. Drogist/-in / dipl. Drogist/-in HF - Droguiste dipl. ES

Drogist/-in EFZ / Pharmaassistent/-in EFZ - Droguiste CFC, assistant(e) en pharmacie CFC

dipl. Apotheker/-in - Pharmacien(ne) diplômé

Arzt / Ärztin - Médecin

Andere - Autre:

Ausbildung im didaktischen Bereich - Formation dans le domaine didactique:

didaktische Schulung / Kurse - Formation / cours didactique

Ausbildung und / oder Diplom - Formation et / ou diplôme:

praktische Unterrichtserfahrung - Expérience pratique d'enseignement Jahre - ans



Durch den SDV auszufüllen - A remplir par l'ASD:

Beurteilung des Kurses /Kursteils - Evaluation du cours / partie de cours

der Kurs entspricht den Anforderungen gem. Reglement Art. 11 Abs. 1 und/oder Abs. 2
le cours correspond aux exigences selon le règlement Art. 11 al. 1 et/ou al. 2

der Kurs entspricht den Anforderungen gem. Reglement Art. 11 Abs. 3
le cours correspond aux exigences du règlement Art. 11 al. 3

der Kurs entspricht nicht den Anforderungen gem. Reglement Art. 11
le cours ne correspond pas aux exigences du règlement Art. 11

Validierungsentscheid - Décision de validation

Validierung für 12 Monate ab Validierungsdatum ohne Auflagen
validation pour 12 mois dès la date de validation sans condition

Validierung für 12 Monate ab Validierungsdatum mit folgenden Auflagen
validation pour 12 mois dès la date de validation avec les conditions suivantes

Der Kurs wird nicht validiert weil - Le cours n'est pas validé parce que:

entspricht nicht Art. 11 des Reglements über die obligatorische Fort- und Weiterbildung
ne correspond pas à Art. 11 du règlement sur la formation continue et le perfectionnement obligatoire

entspricht Art. 12 des Reglements über die obligatorische Fort- und Weiterbildung
correspond à Art. 12 du règlement sur la formation continue et le perfectionnement obligatoire

andere Begründung:

autres raisons:

Punkteberechtigung - Attribution des points:

Der Besuch des Kurses / Kursteils von Personen nach Art. 3 des Reglements über die obligatorische Fort- und Weiterbildung berechtigt zur Gutschrift von -

Le cours / partie de cours suivi par des personnes selon Art. 3 du règlement sur la formation continue et le perfectionnement obligatoire donne droit à Punkten / points